



**Match Sheet**  
**Skater Hockey**  
**Inline Hockey**  
**Spielbericht**  
**Rapport de jeu**  
**Rapporto di gara**

1 Aire-la-Ville III			
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
63	C	TRONO Jérémie	214092
17	A	MONNIER Titouan	219951
31	G	MAISON Jérôme	219040
16	G	GROS Aurel	219953
88	G	PASCUCCI Steve	223112
16	G	SANGA François	223061
11	G	GIRARDIN Jonathan	217611
39	G	BURRI Arnold	218721
12	G	GERBER Mattis	220415
18	G	PEDRAZZOLI Sylvain	223124
89	G	PILETTA Lionel	210026
15	G	FERREIRA Loup	219929
13	G	MUSSARD Thierry null	RLH
COACH			
		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome
		Signature	212639
		SOARES Flavio	

Goals / Torschützen / Buts / Reti			
Time / Zeit Temps	G	A	T
05:05	16	11	1
29:31	17	89	2
TOTAL 2			
TIME OUT X			

Penalties / Strafen / Punitons			
Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine
08:29	13	2	10:09
10:46	17	2	12:33
16:44	89	2	18:44
25:07	15	2	26:44
26:36	88	2	28:44
26:36	39	2	28:36
32:37	88	2	34:37
34:53	17	2	36:06
42:34	17	2	42:54
52:24	88	2	53:26
TOTAL 20 min			

<b>CLUB 1</b>	<b>Aire-la-Ville III</b>	<b>2L</b>
<b>CLUB 2</b>	<b>Rolling Aventicum III</b>	<b>2L</b>
Lieu / Ort Location / Luogo	<b>Aire-la-Ville</b>	Date / Datum Date / Data
Start / Beginn Début / Inizio	<b>15:00</b>	End / Ende Fin / Fine
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	<b>DB23</b>	
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	<b>X</b>	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal Coupe / Coppa
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spettateurs / Spettatori
		<b>50</b>
No Card / Liz. No Lic. / Tess.		Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome
Signature / Firma Unterschrift		
Time Keeper Chronométrateur	<b>210126</b>	<b>MONTFORT Ludovic</b>
Official scorer Marqueur	<b>215075</b>	<b>DUVILLARD Pauline</b>
Referee 1 Arbitre 1	<b>219713</b>	<b>CLEMENT Joël</b>
Referee 2 Arbitre 2	<b>207021</b>	<b>BERGER Sébastien</b>
Tech. Director Directeur tech.		

2 Rolling Aventicum III			
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
98	C	ISELI Sylvain	202019
77	A	SANSONNENS Kevin	204153
41	G	RIOUX Martin	223125
92	G	PROGLER Raphaël	220424
46	G	HAYOZ Thierry	210158
24	G	SIFFERT Samy	222226
27	G	SIFFERT Ben	223742
13	G	BOUDUBAN Ethan	217202
28	G	DUBEY Dimitri	220062
69	G	ZBINDEN Noah	214127
67	G	HOCHSTRASSER Florian	201278
33	G	BEURET Sacha	218867
72	G	CALAME-ROSSET Maxime	221172
38	G	LONGCHAMPS BLAISE null	RLH
COACH			
		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome
		Signature	222227
		VALCESCHINI Michael	

Goals / Torschützen / Buts / Reti			
Time / Zeit Temps	G	A	T
10:09	28	24	1
12:33	27	98	2
16:19	24	38	3
26:44	13	98	4
36:06	13	98	5
42:54	77	38	6
53:26	27	98	7
59:40	92	13	8
TOTAL 8			
TIME OUT			

Penalties / Strafen / Punitons			
Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine
26:36	28	2	28:36
30:27	67	2	32:27
TOTAL 4 min			

RESULT			
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO		FINAL	
CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>1</b> <b>3</b>	<b>2</b>	<b>8</b>
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>1</b> <b>2</b>	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore <b>Rolling Aventicum III</b>	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>0</b> <b>3</b>	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	<b>0</b> <b>0</b>	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	<b>0</b> <b>0</b>		
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.			